

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2004/11076]

Elektrisch materieel. — Verbod tot het in de handel brengen

Ministerieel besluit van 30 januari 2004 genomen krachtens het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheids-waarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, verbiedt de invoer, het te koop aanbieden, de verkoop, de verhuring, het zelfs kosteloos afstaan van het hierna vermeld elektrisch materieel :

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2004/11076]

Matériel électrique. — Interdiction de mise sur le marché

Un arrêté ministériel du 30 janvier 2004 pris en vertu de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques, interdit l'importation, l'offre en vente, la vente, la location, la cession même à titre gratuit du matériel électrique ci-après :

| Nr. | Land waar het materieel reeds verboden is | Merk en type | N° | Pays où le matériel est déjà interdit | Marque et type |
|--------|---|--|--------|---------------------------------------|--|
| CS/906 | Oostenrijk | Keukenrobot van het merk SEVERIN, type 3866 | CS/906 | Autriche | Robot de cuisine de marque SEVERIN, type 3866 |
| CS/907 | Oostenrijk | Tafellamp van het merk CATELLANI & SMITH, type variabile | CS/907 | Autriche | Lampe de table de marque CATELLANI & SMITH, type variabile |
| CS/908 | Oostenrijk | Tafellamp van het merk B-LUX, type CONICA | CS/908 | Autriche | Lampe de table de marque B-LUX, type CONICA |
| CS/909 | Oostenrijk | Muurverlichting van het merk SIDE, type 3402B | CS/909 | Autriche | Luminaire mural de marque SIDE, type 3402B |

| Nr. | Land waar het materieel reeds verboden is | Merk en type | N° | Pays où le matériel est déjà interdit | Marque et type |
|--------|---|--|--------|---------------------------------------|---|
| CS/910 | Oostenrijk | Muurverlichting van het merk ESTO, type 48289 | CS/910 | Autriche | Luminaire mural de marque ESTO, type 48289 |
| CS/911 | Oostenrijk | Tafellamp van het merk ISA CORSI, type 1901 | CS/911 | Autriche | Lampe de table de marque ISA CORSI, type 1901 |
| CS/912 | Oostenrijk | Tafellamp van het merk GALLO, type IM/002 | CS/912 | Autriche | Lampe de table de marque GALLO, type IM/002 |
| CS/913 | Oostenrijk | Muurverlichting van het merk BONALUX, type 02377100 | CS/913 | Autriche | Luminaire mural de marque BONALUX, type 02377100 |
| CS/914 | Oostenrijk | Plafondverlichting van het merk BRILLANT, type G 30534/11 | CS/914 | Autriche | Plafonnier de marque BRILLANT, type G 30534/11 |
| CS/915 | Oostenrijk | Halogeen verstraler van het merk GÜDE, type FHI-500 | CS/915 | Autriche | Projecteur halogène de marque GÜDE, type FHI-500 |
| CS/916 | Oostenrijk | Plafondverlichting van het merk HONSEL, type 24213 | CS/916 | Autriche | Plafonnier fixe de marque HONSEL, type 24213 |
| CS/917 | Oostenrijk | Plafondverlichting van het merk LAMPEX, types 1090 A en 1091.1 | CS/917 | Autriche | Plafonnier de marque LAMPEX, types 1090 A et 1091.1 |
| CS/918 | Oostenrijk | Blaasradiator van het merk DPE, type 0062 | CS/918 | Autriche | Radiateur soufflant de marque DPE, type 0062 |
| CS/919 | Oostenrijk | Blaasradiator van het merk ATMOR, type F 106 | CS/919 | Autriche | Radiateur soufflant de marque ATMOR, type F 106 |
| CS/920 | Oostenrijk | Plafondverlichting van het merk PAULMANN, type 103000334 | CS/920 | Autriche | Plafonnier fixe de marque PAULMANN, type 103000334 |
| CS/921 | Oostenrijk | Tafellamp van het merk KAAL, type IS/KO 875.71 | CS/921 | Autriche | Lampe de table de marque KAAL, type IS/KO 875.71 |
| CS/922 | Oostenrijk | Tafellamp van het merk KAAL, type LD/KO 947.71.70 | CS/922 | Autriche | Lampe de table de marque KAAL, type LD/KO 947.71.70 |
| CS/923 | Oostenrijk | Muurverlichting van het merk ELMA, type EL.4 BLAKER | CS/923 | Autriche | Luminaire mural de marque ELMA, type EL.4 BLAKER |
| CS/924 | Oostenrijk | Muurverlichting van het merk KAAL, type LD/KO 147.61 | CS/924 | Autriche | Luminaire mural de marque KAAL, type LD/KO 147.61 |
| CS/925 | Oostenrijk | Digitale multimeter van het merk ALPIN, type 73118 | CS/925 | Autriche | Multimètre digital de marque ALPIN, type 73118 |
| CS/926 | Oostenrijk | Oplaadbaar scheertoestel van het merk GUANG KE, type RSCX-F 16 | CS/926 | Autriche | Rasoir rechargeable de marque GUANG KE, type RSCX-F 16 |
| CS/927 | Oostenrijk | Elektrisch deken van het merk REGA-THERM, type LE | CS/927 | Autriche | Couverture électrique de marque REGA-THERM, type LE |
| CS/928 | Oostenrijk | Elektrisch deken van het merk BIO-MED, type LE | CS/928 | Autriche | Couverture électrique de marque BIO-MED, type LE |
| CS/929 | Oostenrijk | Verplaatsbare bakoven van het merk ELTA MB, type 120 N | CS/929 | Autriche | Four portable de marque ELTA MB, type 120 N |
| CS/930 | Finland | Elektrische voeding van het merk TASK, type TK-930TX | CS/930 | Finlande | Alimentation électrique de marque TASK, type TK-930TX |
| CS/931 | Finland | Hogedrukreiniger van het merk PANTHER, type EAN 6 419773 443138 | CS/931 | Finlande | Nettoyeur à haute pression de marque PANTHER, type EAN 6 419773 443138 |
| CS/932 | Finland | Verlengkabel met oprolmechanisme van het merk TEL-TECH, type HJR 10A/TT-21 | CS/932 | Finlande | Prolongateur avec dispositif enrouleur de marque TEL-TECH, type HJR 10A/TT-21 |

| Nr. | Land waar het materieel reeds verboden is | Merk en type | N° | Pays où le matériel est déjà interdit | Marque et type |
|--------|---|---|--------|---------------------------------------|--|
| CS/933 | Finland | Elektrische voeding van het merk MAXPOWER, type PX-300 W | CS/933 | Finlande | Alimentation électrique de marque MAXPOWER, type PX-300 W |
| CS/934 | Finland | Luidspreker van het merk SOUND SOURCE MANHATTAN, types ICC-SP-280W-E en ICC-SP-240W-A | CS/934 | Finlande | Haut-parleur de marque SOUND SOURCE MANHATTAN, types CC-SP-280W-E et ICC-SP-240W-A |
| CS/935 | Finland | Elektrische voeding van het merk EDC, type 6-0125 | CS/935 | Finlande | Alimentation électrique de marque EDC, type 6-0125 |
| CS/936 | Finland | Waterpomp van het merk GERN, type DAR0411 | CS/936 | Finlande | Pompe à eau de marque GERN, type DAR0411 |
| CS/937 | Finland | Verlengkabel met oprolmechanisme met radio van het merk BRENNENSTUHL, type 1 20855 0, | CS/937 | Finlande | Prolongateur avec dispositif enrouleur avec radio de marque BRENNENSTUHL, type 1 20855 0 |
| CS/938 | Finland | Elektrische voeding van het merk UNI V POWER, type LMP028 | CS/938 | Finlande | Alimentation électrique de marque UNI V POWER, type LMP028 |
| CS/939 | Finland | Waterpomp van het merk GERN, types DAR0410 en DAR0415 | CS/939 | Finlande | Pompes à eau de marque GERN, types DAR0410 et DAR0415 |
| CS/940 | Finland | Versterker voor orkest van het merk AMPEQ, type SVTCLW | CS/940 | Finlande | Amplificateur pour orchestre de marque AMPEQ, type SVTCLW |
| CS/941 | Finland | Luidspreker van het merk VIKINGS, type VK2-80 | CS/941 | Finlande | Haut-parleur de marque VIKINGS, type VK2-80 |
| CS/942 | Finland | Slingerverlichting van het merk AIRAM, type SOFTLINE 20 | CS/942 | Finlande | Guirlande lumineuse de marque AIRAM, type SOFTLINE 20 |
| CS/943 | Finland | Slingerverlichting van het merk VK, type JAC0894 | CS/943 | Finlande | Guirlande lumineuse de marque VK, type JAC0894 |
| CS/944 | Finland | Kandelaar van het merk FENET, types FG-116A/5994 en T-803-7M/5141 | CS/944 | Finlande | Chandelier de marque FENET, types FG-116A/5994 et T-803-7M/5141 |
| CS/945 | Finland | Slingerverlichting van het merk TUIKE 20L/T2-789120, type YC-20R | CS/945 | Finlande | Guirlande lumineuse de marque TUIKE 20L/T2-789120, type YC-20R |
| CS/946 | Zweden | Adapter van het merk AURORA, type 322-880 | CS/946 | Suède | Adaptateur de marque AURORA, type 322-880 |
| CS/947 | Zweden | Tafellamp van het merk ORIVALANNA, type 66050-70 | CS/947 | Suède | Luminaire de table de marque ORIVALANNA, type 66050-70 |
| CS/948 | Zweden | Roterende decoratieve lamp van het merk KETONIC, type D-400A | CS/948 | Suède | Lampe décorative à rotation de marque KETONIC, type D-400A |
| CS/949 | Zweden | Tafellamp van het merk FOUR SEAS, type HLT 2019 | CS/949 | Suède | Lampe de table de marque FOUR SEAS, type HLT 2019 |
| CS/950 | Zweden | Waterketel van het merk ELVITA, type M132 | CS/950 | Suède | Bouilloire électrique de marque ELVITA, type M132 |
| CS/951 | Zweden | Schemerlamp van het merk HOME MAY Electrical Factory, type ENS-2 | CS/951 | Suède | Lampe de nuit de marque HOME MAY Electrical Factory, type ENS-2 |
| CS/952 | Zweden | Zaklamp van het merk HAMDIGAM, type H-1997A | CS/952 | Suède | Lampe de poche de marque HAMDIGAM, type H-1997A |

| Nr. | Land waar het materieel reeds verboden is | Merk en type | N° | Pays où le matériel est déjà interdit | Marque et type |
|--------|---|---|--------|---------------------------------------|---|
| CS/953 | Zweden | Elektrische graskantsnijder van het merk VALEX, type Avus 200 | CS/953 | Suède | Coupe bordure électrique de marque VALEX, type Avus 200 |
| CS/954 | Zweden | Verlengsnoer met meervoudig stopcontact van het merk ALLINE, type 019-1STW | CS/954 | Suède | Prolongateur avec socle multiple de marque ALLINE, type 019-1STW |
| CS/955 | Zweden | Spanningstester zonder merk, type SS-1964 | CS/955 | Suède | Testeur de tension sans marque, type SS-1964 |
| CS/956 | Zweden | Oplaadbare zaklamp van het merk SONCA, type 220RCH | CS/956 | Suède | Torche rechargeable de marque SONCA, type 220RCH |
| CS/957 | Zweden | Spanningstester van het merk Wera, type 247 | CS/957 | Suède | Testeur de tension de marque WERA, type 247 |
| CS/958 | Zweden | Tafellamp van het merk BILTEMA, type 35-410 | CS/958 | Suède | Lampe de table de marque BILTEMA, type 35-410 |
| CS/959 | Zweden | Batterijlader voor GSM van het merk BILTEMA, type ATC-200 | CS/959 | Suède | Chargeur de batterie pour GSM de marque BILTEMA, type ATC-200 |
| CS/960 | Zweden | Waterverwarmer van het merk ATMOR, type Inline | CS/960 | Suède | Chauffe-eau instantané de marque ATMOR, type Inline |
| CS/961 | Zweden | Halogeen inbouwspot van het merk OSCALUZ, type M1454 | CS/961 | Suède | Spot halogène encastrable de marque OSCALUZ, type M1454 |
| CS/962 | Zweden | Niet-onderbrekende elektrische voeding van het merk OPUS PRODOX AB, type 460OKS | CS/962 | Suède | Alimentation électrique non-interruptible de marque OPUS PRODÖX AB, type 460OKS |
| CS/963 | Zweden | Halogeen inbouwspot van het merk HÖVIK LYS, type E-7466203 | CS/963 | Suède | Spot halogène encastrable de marque HÖVIK LYS, type E-7466203 |
| CS/964 | Zweden | Halogeen inbouwspot van het merk ARMATURHANTVERK, type I 588 | CS/964 | Suède | Spot halogène encastrable de marque ARMATURHANTVERK, type I 588 |
| CS/965 | Zweden | Ventilator van het merk DOSPEL, type Euro 4 100WC.H | CS/965 | Suède | Ventilateur de marque DOSPEL, type Euro 4 100WC.H |
| CS/966 | Zweden | Bureaulamp van het merk DINO, type EA Belysning | CS/966 | Suède | Lampe de bureau de marque DINO, type EA Belysning |
| CS/967 | Zweden | Decoratieve lamp van het merk LITE WORKS, type IMP Playbox | CS/967 | Suède | Lampe décorative de marque LITE WORKS type IMP Playbox |
| CS/968 | Zweden | Reisadapter van het merk GÖFAB GARDEN, type center | CS/968 | Suède | Adaptateur de voyage de marque GÖFAB GARDEN, type center |
| CS/969 | Zweden | Warmtestraler voor dieren van het merk FERKEL, type S-281 | CS/969 | Suède | Appareil de chauffage pour animaux de marque FERKEL, type S-281 |
| CS/970 | Zweden | Naaimachine van het merk YAMATA, type FY-920 | CS/970 | Suède | Machine à coudre de marque YAMATA, type FY-920 |
| CS/971 | Zweden | Muurverlichting van het merk TALLER UNO, type Para | CS/971 | Suède | Luminaire mural de marque TALLER UNO, type Para |
| CS/972 | Zweden | Tafellamp van het merk KIU WAH ELECTRICCO Ltd, type Police light | CS/972 | Suède | Lampe de table de marque KIU WAH ELECTRICCO Ltd, type Police light |

| Nr. | Land waar het materieel reeds verboden is | Merk en type | N° | Pays où le matériel est déjà interdit | Marque et type |
|--------|---|---|--------|---------------------------------------|---|
| CS/973 | Zweden | Verlengsnoer met meervoudig stopcontact van het merk SHANGAI YINHUI LIGHTING, type YD3C105A | CS/973 | Suède | Prolongateur avec socle multiple de marque SHANGAI-YINHUI LIGHTING, type YD3C105A |
| CS/974 | Zweden | Infrarode warmtestraler voor dieren van het merk ARTAS, type S-281 | CS/974 | Suède | Lampe à infrarouge pour animaux de marque ARTAS, type S-281 |
| CS/975 | Zweden | Kerstverlichting van het merk GNOSJO, KONSTSMIDE AB, type B21-20 | CS/975 | Suède | Guirlande lumineuse de Noël de marque GNOSJO, KONSTSMIDE AB, type B21-20 |
| CS/976 | Zweden | Tafellamp van het merk ESTO, type 54984 | CS/976 | Suède | Lampe de table de marque ESTO, type 54984 |
| CS/977 | Zweden | Disco verlichting van het merk IMP PLAYBOX, type L-601AB | CS/977 | Suède | Luminaire disco de marque IMP PLAYBOX, type L-601AB |
| CS/978 | Zweden | Nachtlamp van het merk NEON NIGHT LIGHT, type 873xx | CS/978 | Suède | Lampe veilleuse de marque NEON NIGHT LIGHT, type 873xx |
| CS/979 | Zweden | Halogenen inbouwspot van het merk MARCO, type 1803 | CS/979 | Suède | Spot halogène à encastrer de marque MARCO, type 1803 |
| CS/980 | Zweden | Tijdschakelaar zonder merk, type 1757 | CS/980 | Suède | Prise avec minuterie sans marque, type 1757 |
| CS/981 | Zweden | Kleine luster zonder merk, type 77371HF | CS/981 | Suède | Petit lustre sans marque, type 77371HF |
| CS/982 | Zweden | Tafellamp van het merk JIN HUI, zonder type | CS/982 | Suède | Lampe de table de marque JIN HUI, sans type |
| CS/983 | Zweden | Transformator van het merk Marlin, type ML-INV-A3-P/W | CS/983 | Suède | Transfo de marque Marlin, type ML-INV-A3-P/W |
| CS/984 | Zweden | Insectenverdelger van het merk PHILITE, type GB40W | CS/984 | Suède | Tueur d'insectes de marque PHILITE, type GB40W |
| CS/985 | Zweden | Lijmpistool zonder merk, type FL-158 | CS/985 | Suède | Pistolet à colle sans marque, type FL-158 |
| CS/986 | Zweden | Verlengsnoer zonder merk, type ACPW02 | CS/986 | Suède | Prolongateur sans marque, type ACPW02 |
| CS/987 | Zweden | Massagetoestel van het merk HEALTH LIFE, zonder type | CS/987 | Suède | Appareil de massage de marque HEALTH LIFE, sans type |
| CS/988 | Nederland | Oplader voor GSM van het merk MOT, type V-3688 | CS/988 | Pays-Bas | Chargeur pour GSM de marque MOT, type V-3688 |
| CS/989 | Nederland | Verlichtingstoestel van het merk SOMAR, type art.nr.SR-949H | CS/989 | Pays-Bas | Luminaire de marque SOMAR, type art.nr.SR-949H |
| CS/990 | Nederland | Broodrooster van het merk FIRST, type TS-378 | CS/990 | Pays-Bas | Grille-pain de marque FIRST, type TS-378 |
| CS/991 | Nederland | Lichtslang van het merk FLEXINEON, types NOEL6M + NOEL8M | CS/991 | Pays-Bas | Luminaire en forme de serpentin de marque FLEXINEON, types NOEL6M + NOEL8M |
| CS/992 | Verenigd Koninkrijk | Ventilator van het merk CROWN STAR 16, type Model FS 1603 | CS/992 | Royaume-Uni | Ventilateur de marque CROWN STAR 16, type Model FS 1603 |
| CS/993 | Verenigd Koninkrijk | Fruitpers van het merk HAMILTON BEACH, type CJO8 | CS/993 | Royaume-Uni | Presse-fruits de marque HAMILTON BEACH, type CJO8 |

| Nr. | Land waar het materieel reeds verboden is | Merk en type | N° | Pays où le matériel est déjà interdit | Marque et type |
|---------|---|---|---------|---------------------------------------|---|
| CS/994 | Luxemburg | Kerstverlichting van het merk EVERLASTING, type 140 Rice Lights | CS/994 | Luxembourg | Guirlande lumineuse de Noël de marque EVERLASTING, type 140 Rice Lights |
| CS/995 | Luxemburg | Kerstverlichting van het merk NEW FASHIONABLE LIGHT, type 100 Rice Lights | CS/995 | Luxembourg | Guirlande lumineuse de Noël de marque NEW FASHIONABLE LIGHT, type 100 Rice Lights |
| CS/996 | Luxemburg | Klopboormachine van het merk BUDGET, type BSB 5002 | CS/996 | Luxembourg | Perceuse à percussion de marque BUDGET, type BSB 5002 |
| CS/997 | Spanje | Halogeen muurverlichting voor buiten van het merk TH 3001, type Black | CS/997 | Espagne | Luminaire halogène mural pour l' extérieur de marque TH 3001, type Black |
| CS/998 | Spanje | Doorstroomschakelaar van het merk BJC. CONMUTADOR, type Pera blanco | CS/998 | Espagne | Interrupteur de passage de marque BJC. CONMUTADOR, type Pera blanco |
| CS/999 | IJsland | Fruitpers van het merk MELISSA, type JEC-500 | CS/999 | Islande | Presse-fruits de marque MELISSA, type JEC-500 |
| CS/1000 | IJsland | Draagbaar verlichtingstoestel van het merk MAGIC LAMP, zonder type | CS/1000 | Islande | Luminaire portatif de marque MAGIC LAMP, sans type |
| CS/1001 | Duitsland | Tafellamp zonder merk, type Mod. 99412 S E-FL 1 | CS/1001 | Allemagne | Luminaire de table sans marque, type Mod. 99412 S E-FL 1 |
| CS/1002 | Duitsland | Spiegel met verlichting zonder merk, type Art.-Nr. : 1322591 | CS/1002 | Allemagne | Miroir avec éclairage sans marque, type Art.-Nr. : 1322591 |
| CS/1003 | Duitsland | Batterijlader van het merk G-925 CRASH PACK, type Adapter Model No.AP-012 | CS/1003 | Allemagne | Chargeur de batterie de marque G-925 CRASH PACK, type Adapter Model No.AP-012 |
| CS/1004 | Duitsland | Verlengsnoer met meervoudig stopcontact van het merk KAIFENG, type KF-05-K | CS/1004 | Allemagne | Prolongateur avec socle multiple de marque KAIFENG, type KF-05-K |
| CS/1005 | Duitsland | Stoomreiniger van het merk AFK, type DR-1 | CS/1005 | Allemagne | Nettoyeur à vapeur de marque AFK, type DR-1 |
| CS/1006 | Duitsland | Stoomreiniger van het merk STEAM CLEANER, type GU-02A | CS/1006 | Allemagne | Nettoyeur à vapeur de marque STEAM CLEANER, type GU-02A |
| CS/1007 | Duitsland | Slingerverlichting in de vorm van vruchten en takken zonder merk, type 180 Grape Lights | CS/1007 | Allemagne | Guirlande lumineuse en forme de fruits et de branches sans marque, type 180 Grape Lights |
| CS/1008 | Duitsland | Kerstverlichting zonder merk, type 140 Rice Light | CS/1008 | Allemagne | Guirlande lumineuse de Noël sans marque, type 140 Rice Light |
| CS/1009 | Duitsland | Kerstverlichting zonder merk, type 61 Lichtern | CS/1009 | Allemagne | Guirlande lumineuse de Noël sans marque, type 61 Lichtern |
| CS/1010 | Duitsland | Lichtslang zonder merk, type Cabo Eletrico Com-10m | CS/1010 | Allemagne | Guirlande lumineuse en forme de serpentin sans marque, type Cabo Eletrico Com-10m |
| CS/1011 | Finland | Multimedia luidsprekersysteem van het merk MULTIMEDIA STEREO SPEAKER SYSTEM, type MS-697-BASS | CS/1011 | Finlande | Système stéréo multi média haut-parleurs de marque MULTIMEDIA STEREO SPEAKER SYSTEM, type MS-697-BASS |
| CS/1012 | Finland | Versterker van het merk Q-TEC PSU 400 W, type ST-400P4-DTCF | CS/1012 | Finlande | Amplificateur de marque Q-TEC PSU 400 W, type ST-400P4-DTCF |

| Nr. | Land waar het materieel reeds verboden is | Merk en type | N° | Pays où le matériel est déjà interdit | Marque et type |
|---------|---|--|---------|---------------------------------------|---|
| CS/1013 | Finland | Gitaarversterker van het merk YORKVILLE / TRAYNOR, type YS1003 | CS/1013 | Finlande | Amplificateur de guitare de marque YORKVILLE / TRAYNOR, type YS1003 |
| CS/1014 | Griekenland | Drankenmixer van het merk BLUESKY, type BM-208 | CS/1014 | Grèce | Mixer à boisson de marque BLUESKY, type BM-208 |
| CS/1015 | Zweden | Multimeter zonder merk, type 09000168 | CS/1015 | Suède | Multimètre sans marque, type 09000168 |
| CS/1016 | Zweden | Lichtslang zonder merk, type CT-99A230 | CS/1016 | Suède | Guirlande lumineuse en forme de serpent sans marque, type CT-99A230 |

